

# Taxordnung Wohnen mit Dienstleistungen gültig ab 01.01.2026





# Inhaltsverzeichnis

| 1     | Geltungsbereich  | 2    |
|-------|--|------|
| 2     | Grundsatz  | 2    |
| 3     | Pensionspreis für Wohnen mit Dienstleistungen            | 3    |
| 3.1   | Im Pensionspreis inbegriffen                             | 4    |
| 3.2   | Im Pensionspreis nicht inbegriffen (nicht abschliessend) | 5    |
| 4     | SPITEX und Zusatzdienstleistungen                        | 6    |
| 4.1   | Betreuung & Pflege                                       | 6    |
| 4.2   | Tagesaufenthalte   | 7    |
| 4.3   | Hotellerie & Infrastruktur                               | 7    |
| 4.3.1 | Gastronomie  | 7    |
| 4.3.2 | Logistik   | 8    |
| 4.4   | Administration, Beratung und weitere Dienstleistungen    | 9    |
| 5     | Dienstleistungsangebote im Haus                          | 9    |
| 6     | Partnerschaften  | .10  |
| 7     | Abwesenheit  | .10  |
| 8     | Austritt / Übertritt in interne Wohngemeinschaft (WG)    | .10  |
| 9     | Zahlung der Rechnung                                     | . 11 |
| 10    | Inkrafttreten  | 12   |



# 1 Geltungsbereich

Diese Taxordnung gilt für die Pensionär:innen der Residenz Au Lac, welche einen Pensionsvertrag abgeschlossen haben.

#### 2 Grundsatz

Alle Tarife sind Einheitspreise, die sich nach den Betriebskosten der Residenz Au Lac richten. Diese setzen sich zusammen aus dem Pensionspreis für Wohnen mit Dienstleistungen und den Zusatzkosten.



# 3 Pensionspreis für Wohnen mit Dienstleistungen In vier Häusern bietet die Residenz Au Lac Wohnen mit Dienstleistungen an.

Das Angebot umfasst 67 Wohnungen mit Dienstleistungen unterschiedlicher Grösse und Lage:

| 9  | 1½ Zimmer-Wohnungen | ca. 45 m²  | CHF 2'852.00                  |
|----|---------------------|------------|-------------------------------|
| 44 | 2½ Zimmer-Wohnungen | ca. 60 m²  | CHF 3'412.00                  |
| 11 | 3½ Zimmer-Wohnungen | ca. 85 m²  | CHF 3'947.00 bis CHF 4'182.00 |
| 3  | 4½ Zimmer-Wohnungen | ca. 110 m² | CHF 4'727.00 bis CHF 4'927.00 |

Für eine zweite Person in der Wohnung wird ein Zuschlag von CHF 1'025.00 pro Monat erhoben.

Bei Abschluss des Pensionsvertrages ist eine Vorausleistung in der Höhe des ersten Pensionspreises fällig sowie eine Eintrittspauschale von CHF 500.00. Im Falle einer Zweitbelegung bezahlt die zweite Person zusätzlich eine Vorausleistung in Höhe von CHF 1'025.00.

Alle Wohnungen sind unmöbliert, rollstuhlgängig und verfügen über eine eigene Küche, ein Badezimmer mit Dusche/WC, Einbauschränke, ein Kellerabteil und eine Loggia.

Die Wohnungen sind ausgerüstet mit Brandmelder, Notfallknopf, sowie Anschlüssen für Telefon-, TV- und Internet, die eine freie Wahl des Telekommunikationsanbieters ermöglichen.



# 3.1 Im Pensionspreis inbegriffen

Wohnung mit Standardausrüstung inklusive Kellerabteil

Tägliches Mittagessen oder wahlweise Abendessen im Restaurant Arc-en-ciel

Notfallbereitschaft vom Bereich Pflege und Betreuung während 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche

Vorrecht auf Aufnahme in eines der Einzelzimmer bei stationärer oder vorübergehender Pflegebedürftigkeit in einer Wohngemeinschaft, sofern ein Zimmer frei ist.

Benützung Fitnesscenter nach Einführung (auf eigene Verantwortung)

Teilnahme an von der Residenz Au Lac angebotenen Aktivitäten und Unterhaltungsevents (ohne Essen und Getränke)

Tresorfach in der Wohnung (Schrank)

Mitbenützung der Gemeinschaftsräume

Wöchentliche Sichtreinigung der Wohnung

Fensterreinigung einmal jährlich

Nebenkostenpauschale für Heizung, Kalt- und Warmwasser, allg. Beleuchtung, Kabelanschluss für Telefon-, TV-, Radio- und Internet usw.

Benützung des Waschautomaten und Wäschetrockners auf der Etage (Strom und Wasser zu Lasten des Benutzers)

Abfallentsorgung aus dem zentralen Containerraum (ohne Sperrgut und Sondermüll)



# 3.2 Im Pensionspreis nicht inbegriffen (nicht abschliessend)

| 1 | ٥.۷ | 1111 1 (11310113 | preis mene | mocgimici | i (iliciic ac | /SCIIIICSSCII | u |
|---|-----|------------------|------------|-----------|---------------|---------------|---|
| ſ |     |                  |            |           |               |               |   |
|   | Sor | nderkostformen   |            |           |               |               |   |

Persönliche Versicherungskosten (Krankenkasse, Unfall, Haftpflicht, Hausrat etc.)

Spital- und Kurkosten, Physio- und Ergotherapie, SPITEX

Miete von Gegenständen wie Alarmknopf für Handgelenk, etc.

Anschaffung persönlicher Artikel wie Kleider, Schuhe, Toilettengegenstände, usw.

Arzt-/ Zahnarztkosten, externe Untersuchungen und Behandlungen sowie sämtliche Arzneimittel / Medikamente

Alle anfallenden Kosten im Todesfall, Bestattungsinstitut, Beerdigung, etc.

Kosten für das Räumen der Wohnung bei Austritt oder im Todesfall

Instandstellungskosten von Schäden, welche durch ausserordentliche Abnutzung am Eigentum der Residenz Au Lac oder durch Beschädigung entstanden sind Kosten für persönliche, medizinisch indizierte Hilfsmittel und Geräte wie Hörapparate, Zahnprothesen, Brillen, Mass-Schuhe, Rollstühle sowie Spezialrollstühle oder Gehhilfen (Anschaffung, Miete und Reparaturen)

Zeitungen und Zeitschriften

Übrige persönliche Auslagen (wie z.B. Konsumation im Restaurant; keine Konsumation mitgebrachter Getränke im Restaurant)

Externe Veranstaltungen

Podologie

Coiffeur

Radio-, TV-Konzessionen, Internet, Telefon (Abonnement bei Anbieter nach Wahl, Gerätemiete, Taxen)

Weitere Dienstleistungen wie Fahrdienst, Näh- & Wäscheservice, Massage, Besuchsdienst, Parking in Einstellhalle, etc.



# 4 SPITEX und Zusatzdienstleistungen

Für weitere Informationen verweisen wir auf die eigenständige SPITEX-Taxordnung.

4.1 Betreuung & Pflege

| Bezeichnung  | Einheit  | Tarif     |         |
|--|----------|-----------|---------|
| Medikamenten-Beschaffungs-Service<br>(pro Mal, wenn nicht bereits ein Spitex-Auftrag<br>besteht) | pauschal | CHF       | 15.00   |
| Begleitung von Pensionär:innen innerhalb der<br>Residenz Au Lac / Futura hin und retour          | pauschal | CHF       | 11.00   |
| Benützung Wohlfühlbad in der Wohngemeinschaft  | Betrag   | CHF       | 20.00   |
| Miete Notfalluhr   | pro Tag  | CHF       | 1.00    |
| Miete Duschstuhl   | pro Tag  | CHF       | 1.65    |
| Miete Nachtstuhl   | pro Tag  | CHF       | 1.65    |
| Miete Rollator / Gehstock (inkl. Wartung)  | pro Tag  | CHF       | 0.85    |
| Miete Rollstuhl (inkl. Wartung)  | pro Tag  | CHF       | 1.65    |
| Verkauf WC-Aufsatz   |          | Preis auf | Anfrage |
| Ersatz der Notfalluhr  | pauschal | CHF       | 234.00  |



## 4.2 Tagesaufenthalte

Als Tagesaufenthalter:innen nehmen wir gerne Pensionär:innen und Futura-Mieterinnen und -Mieter auf, welche von der angebotenen Tagesstruktur in der Wohngemeinschaft profitieren können.

| Bezeichnung  | Einheit      | Tarif |        |
|--|--------------|-------|--------|
| Grundtaxe inklusive Verpflegung<br>jeweils von Montag – Sonntag von 09.00 – 17.00<br>Uhr | Pro Tag      | CHF   | 115.00 |
| Grundtaxe ½ Tag inkl. Verpflegung (09.00 – 13.00 oder 13.00 – 17.00 Uhr)                 | Pro ½<br>Tag | CHF   | 57.50  |

## 4.3 Hotellerie & Infrastruktur

#### 4.3.1 Gastronomie

| Bezeichnung   | Einheit       | Tarife      |         |
|---|---------------|-------------|---------|
| Frühstück im Restaurant                             | pro<br>Person | ab CHF      | 7.00    |
| Abendessen im Restaurant                            | pro<br>Person | ab CHF      | 12.50   |
| Frühstück in der Wohngemeinschaft                   | pro<br>Person | ab CHF      | 5.00    |
| Abendessen in der Wohngemeinschaft                  | pro<br>Person | ab CHF      | 10.50   |
| Essenslieferung in die Wohnung (Weg pro<br>Wohnung) | pauschal      | CHF         | 11.00   |
| Einkaufs-Service                                    |               | Separate I  | _iste   |
| Familienfeiern und Anlässe jeglicher Art            |               | Preis auf A | Anfrage |
| Feiern und Apéros in der eigenen Wohnung            |               | Preis auf A | Anfrage |



# 4.3.2 Logistik

| Bezeichnung   | Einheit    | Tarife           |     |
|---|------------|------------------|-----|
| Entsorgung von Mobiliar / persönlichen<br>Gegenständen                                  |            | Preis nach Aufwa | and |
| Hauswirtschaftliche Dienstleistungen  | pro Stunde | CHF 45           | .00 |
| Bettwäschewechsel (pro Bett)  | pauschal   | CHF 15           | .00 |
| Technischer Dienst  | pro Stunde | CHF 70           | .00 |
| Miete Parkplatz in der Einstellhalle<br>(Eigengebrauch und je nach Verfügbarkeit)       | pro Monat  | CHF 90           | .00 |
| Residenz-Telefon-Abo  | pro Monat  | CHF 15           | .00 |
| Möbel einstellen  | pro Tag    | CHF 3            | .50 |
| Schlüssel-Verlust/ -Ersatz  | pauschal   | CHF 300          | .00 |
| Reinigungs-Kontrollgang bei Leerstand<br>Wohnung während Kündigungsfrist gem.<br>Art. 8 | pro Monat  | CHF 150          | .00 |
| Schlussreinigung 1½ Zimmer-Wohnung  | pauschal   | CHF 550          | .00 |
| Schlussreinigung 21/2 Zimmer-Wohnung  | pauschal   | CHF 650          | .00 |
| Schlussreinigung 3½ Zimmer-Wohnung  | pauschal   | CHF 750          | .00 |
| Schlussreinigung 41/2 Zimmer-Wohnung  | pauschal   | CHF 850          | .00 |
| Umzug aus der Wohnung in die<br>Wohngemeinschaft  |            | Preis nach Aufwa | and |
| Ersatz Waschkarte   | pauschal   | CHF 50           | .00 |
| Wäscheservice Preise  |            | Anhan            | g 1 |



# 4.4 Administration, Beratung und weitere Dienstleistungen

| Bezeichnung  | Einheit       | Tarife       |        |
|--|---------------|--------------|--------|
| Umfassende Beratung rund ums Leben im Alter            | pro<br>Stunde | CHF          | 70.00  |
| Sekretariatsarbeiten, diverse Dienstleistungen         | pro<br>Stunde | CHF          | 70.00  |
| Kopierauftrag (s/w)                                    | pro<br>Kopie  | CHF          | 0.20   |
| Kopierauftrag (farbig)                                 | pro<br>Kopie  | CHF          | 0.70   |
| Unterstützung beim Ausfüllen von HL-/EL-<br>Formularen | pro<br>Stunde | CHF          | 70.00  |
| IT-Unterstützung (PC, Handy, etc.)                     |               | Nach Aufwa   | and    |
| Miete Residenz-Bus (inkl. Fahrer) für Ausflüge         |               | Preis auf Ar | nfrage |

# 5 Dienstleistungsangebote im Haus

In unserem Haus bieten wir weitere Dienstleistungen an, die auf eigene Rechnung verrechnet werden.

- Coiffeur
- Heimarzt-Praxis "Medaxo"
- Kindertagesstätte
- Physiotherapie / Fitness-Coaching
- Podologie
- Restaurant Residenz (täglich geöffnet)
- Massage



# 6 Partnerschaften

Die Residenz Au Lac arbeitet unter anderem mit folgenden Unternehmen zusammen. Diese verrechnen ihre Dienstleistungen auf eigene Rechnung.

- Abi-Taxi
- Apotheke Hysek
- La Glaneuse (Brockenhaus / Räumungen / Nähservice)
- Pro Senectute
- Publicare (med. Hilfsmittel)
- Sanitas Botta (Sanitätsgeschäft)

#### 7 Abwesenheit

Bei Abwesenheit infolge Spitalaufenthalt, Kuraufenthalt oder Ferien erhalten Sie folgende Gutschrift:

CHF 10.00 Rückvergütung für Lebensmittel- und Haushaltkosten, jedoch maximal während 100 Tagen pro Kalenderjahr; Abrechnung pro rata temporis.

Die Gutschrift wird auf Ihre persönliche Residenz Guthabenkarte gebucht, welche als Zahlungsmittel für interne Dienstleistungen der Residenz Au Lac (z.B. Konsumationen im Restaurant Residenz, Kioskeinkäufe, Wäscheservice, Schlussreinigung, usw.) eingesetzt werden kann.

# 8 Austritt / Übertritt in interne Wohngemeinschaft (WG)

Bei Austritt, Übertritt in die Wohngemeinschaft oder im Todesfall wird während der Kündigungsfrist eine Rückvergütung für Lebensmittel- und Haushaltskosten von CHF 10.00 pro Tag erstattet, welche ebenfalls auf die persönliche Residenz Guthabenkarte gebucht wird. Die Reinigungspauschale wird sistiert und bis zum Ablauf der Kündigungsfrist eine monatliche Gebühr für die Kontrollreinigung verrechnet.



Die Schlussreinigung erfolgt in jedem Fall durch die Residenz Au Lac und geht zu Lasten der bisherigen Pensionär:innen.

Im Falle einer Zweitbelegung gilt zusätzlich:

Tritt einer der beiden Pensionäre aus (Übertritt in Pflegeabteilung, Austritt, Tod), gehen automatisch sämtliche Rechte und Pflichten aus diesem Pensionsvertrag auf den anderen Pensionär über, der Zuschlag für die zweite Person entfällt jedoch bei Übertritt oder Todesfall auf Ende des Ereignismonats.

# 9 Zahlung der Rechnung

Die Vorausleistung und die Eintrittspauschale werden nach Vertragsunterzeichnung fakturiert. Die Zahlungsfrist beträgt 10 Tage nach Erhalt.

Der Pensionspreis (inkl. Zuschlag 2. Person) ist jeweils für einen Monat im Voraus zu entrichten.

Der erste Pensionspreis (inkl. Zuschlag 2. Person) muss dem Konto der Residenz Au Lac mindestens 10 Tage vor dem Eintritt gutgeschrieben sein. Sie erhalten fristgerecht eine Rechnung.

Die Rechnungen sind mit dem Lastschriftverfahren (LSV) zu bezahlen. Die Zahlungsfrist beträgt 10 Tage.

Bei Todesfall wird das Lastschriftverfahren gestoppt und auf QR-Rechnung umgestellt.

lst eine Rechnung am 30. des folgenden Monats nicht bezahlt und muss gemahnt werden, so fallen CHF 20.00 Mahngebühren an.

Bei Zahlungsausständen wird ab Verfalldatum ein Verzugszins von 5 % berechnet. Nach der 3. Mahnung ist die Residenz Au Lac berechtigt, den Vertrag sofort zu kündigen.



## 10 Inkrafttreten

Nach Genehmigung durch den Stiftungsrat am 18. August 2025 tritt diese Taxordnung am 1. Januar 2026 in Kraft und ersetzt diejenige vom 1. Januar 2025. Wesentliche Änderungen werden per 1. Januar und/oder 1. April und/oder 1. Oktober der / dem Pensionär:in drei Monate vor Inkrafttreten schriftlich mitgeteilt.



Residenz Au Lac Aarbergstrasse 54 2503 Biel/Bienne

www.residenz-au-lac.ch info@residenz-au-lac.ch

Tel. 032 328 29 30